

441.055-7/2017.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának **2017. május 22. napján 8 óra 15 perces** kezdettel tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet tárgyalójában.

Jelen vannak: Szónoczi Mária elnök, Csupka Tamás elnökhelyettes, Tóth Viktor és Takács István testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:

- **Önkormányzati Igazgatási Osztály:** Dr. Kovácsné dr. Omar Leila jogi ügyintéző a jegyző képviselőjében és Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző
- **Pénzügyi Osztály:** Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző

Szónoczi Mária elnök: Köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a Testület 4 képviselője megjelent, így a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit. Kéri, hogy elsőként szavazzanak a jegyzőkönyvvezető és a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Takács Istvánt javasolja.

A Testület a javaslatot 4 igen szavazattal elfogadta és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetésével, Takács Istvánt a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok ellátásával.

Szónoczi Mária elnök: Ismerteti a meghívóban szereplő, korábban elektronikus úton megküldött és megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat. Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e javaslat a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a meghívó szerinti napirendet.

Napirendi pontok:

1. Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására

Előterjesztő: Elnök

2. Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Elnök

3. Javaslat a 2017. évi nyári programokkal kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Elnök

4. Egyebek

1. napirend: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására

Szónocski Mária elnök: Az előterjesztést korábban elektronikus úton megkapták, megismerhették annak tartalmát, így ismertetésétől eltekint. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-34/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi zárszámadásának elfogadása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
RU-34/2017.(V.22.) határozata
a 2016. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

4.844.536 FtKöltségvetési bevétellel

4.543.658 FtKöltségvetési kiadással

300.878 FtKöltségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület a 300.878 Ft költségvetési maradványt a 2016. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel. A költségvetési maradványt a 2017. évi költségvetés előirányzataira rá kell építeni.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2016. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *1.1. és 1.2. mellékletek* szerint fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, az éves létszámot, továbbá a költségvetési maradvány kimutatást a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.5. Az Önkormányzat vagyonkimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

2. napirend: **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámoló elfogadására**

Szónoczkai Mária elnök: 2017. március 10-én a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Bulgária felszabadításának ünnepét tartotta a Miskolci Görögkatolikus Általános Iskolában. Az iskola homlokzati falán elhelyezett emléktáblát megkoszorúzták, majd kulturális programokon vettek részt, ahol verseket hallgattak meg, majd a bolgár gasztronómiába kóstolhattak bele. A programban megvalósultak a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok, valamint a társnemzetiségi közösségek sajátos kulturális önazonosságának megerősítése. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-35/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Bulgária felszabadulásának ünnepe

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett 2017. március 10. napján tartott Bulgária felszabadulásának ünnepén részt vett. A rendezvény helyszínül a Miskolci Görögkatolikus Általános Iskola szolgált, ahol a kulturális és gasztronómiai program mellett, megkoszorúzták az iskola homlokzati falán lévő emléktáblát.
2. A program során megvalósultak a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok, valamint a társnemzetiségi közösségek sajátos kulturális önazonosságának megerősítése.
3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. március 16-án jelent meg az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő honlapján a feladatalapú támogatásokkal kapcsolatos első eredmény. 77 pontot kaptak, amely az országos ruszin önkormányzatok tekintetében a legjobb, illetve a helyi nemzetiségi önkormányzatok között is a legtöbb pontszámú eredmény. 2017. április 14-én jelent meg a második körös eredmény, amely már a pontszámok forintális értékét is tartalmazta. Ez alapján több mint 2 millió forint támogatásban részesültek. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a szóbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-36/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Feladatalapú támogatásról beszámoló – 2016.

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által megítélt, a 2016. évi munkájuk alapján kapott feladatalapú támogatásról szóló szóbeli beszámolót.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. március 26-án II. Rákóczi Ferenc születésének emléknapján Görömbölyön koszorúztak, a helyi Rákóczi Egyesület meghívására. A program célja a hagyományápolás a, a ruszinok kultúrájának, történetének megismerése, valamint elődeik előtti tiszteletadás volt. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-37/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Rákóczi születésének emléknapja

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. március 26. napján a Rákóczi Egyesület meghívására II. Rákóczi Ferenc születésének emléknapján vett részt Görömbölyön, ahol koszorút helyezett el.
2. A program célja a hagyományápolás, a ruszinok kultúrájának, történetének megismerése, valamint elődeik előtti tiszteletadás volt.
3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. április 1-jén Rákóczi ünnepségen vettek részt Sárospatak-Borsi-Füzér útvonalon. Az Emberi Erőforrások Minisztériumához pályázatot adtak be ezzel kapcsolatosan, de annak még nincs eredménye. Busszal indultak Miskolcra, részt vettek a szentliturgián, majd koszorúztak, ahol két miskolci kislány énekelt el a ruszin és a magyar himnuszt. Sárospatakon ebédeltek, Borsi érintésével – ahol koszorúztak – a Füzéri várat látogatták meg. Vártúra során ismerkedhettek meg a kor történetével. A program által a nemzetiségi közösségeket megillető jogosultságok érvényesítése, a programok meghirdetése a helyi médiában, a médiaszolgálathoz fűződő jogok érvényesítése, anyanyelvápolás, közösségi kohézió erősítése, a

ruszin gasztronómiával kapcsolatos közösségépítés feladatai valósultak meg. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-38/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Rákóczi ünnep – Sárospatak-Borsi–Füzér

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 1. napján Rákóczi ünnepségen vett részt Sárospatakon, Borsiban, valamint Füzéren.
2. A program által megvalósult a nemzetiségi közösségeket megillető jogosultságok érvényesítése, a programok hirdetése a helyi médiában, a médiaszolgálathoz fűződő jogok érvényesítése, anyanyelvápolás, a közösségi kohézió erősítése, a ruszin gasztronómiával kapcsolatos közösségépítés.
3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. április 4-én a „Kereszt” című kiállítás került megrendezésre a Miskolci Polgármesteri Hivatal aulájában. A kiállítási anyagot egyrészt Miskolci Görögkatolikus Egyházközségekből gyűjtötték össze, másrészt magánszemélyek tárgyi felajánlásaiból. A kiállítás része volt egy fotósorozat, amely a templomok tetején, illetve mellettük lévő keresztek mutatott be. A kiállítást Papp András parochus nyitotta meg, aki magával hozta a szent ereklyét, amelyek ezen a napon megtekinthetőek voltak. A kiállítás április 21. napjáig volt látható. A program segítségével a érdekképviselettel kapcsolatos feladatok ellátása, nemzetiségi közösségek sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, értékek bemutatása, közösségi identitás erősítése, médiaszolgálathoz fűződő jogok érvényesítése valósul meg. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-39/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: A „Kereszt” című kiállítás megrendezéséről szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete rendezésében 2017. április 1.–21. napja között volt megtekinthető a „Kereszt” című kiállítás a Miskolci Polgármesteri Hivatal aulájában.
2. A program segítségével megvalósul az érdekképviselettel kapcsolatos feladatok ellátása, a nemzetiségi közösségek sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, értékek bemutatása, közösségi identitás erősítése, médiaszolgálathoz fűződő jogok érvényesítése.

3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. április 4-én Miskolcon, a Sötétkapunál lévő Rákóczi domborműnél koszorúztak. A program által megvalósult a hagyományápolás, a nemzeti kohézió erősítése, nagyjai előtt tiszteletadás, ruszin történelmi hagyományok ápolása. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-40/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Rákóczi dombormű megkoszorúzása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 4. napján a Miskolcon lévő Rákóczi domborműnél koszorút helyezett el.
2. A program által megvalósult a hagyományápolás, a nemzeti kohézió erősítése, nagyjai előtt tiszteletadás, ruszin történelmi hagyományok ápolása.
3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. április 12–17. között előkészültek a húsvéti ünnepekre. A nagyheti szertartásoktól kezdve a sírba tételi szertartásokon át különféle liturgikus szertartásokon, húsvéti feltámadási szertartás, a pászkaszentelésen és az ünnepi szent liturgián vettek részt. A program a görögkatolikus hagyományokba történő bekapcsolódást, a hagyományok ápolását, az értékek továbbadása a következő generáció számára, betekintés a ruszin gasztronómiába feladatokat valósította meg. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-41/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: A húsvéti időszak eseményeiről beszámoló

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 12–17. között a húsvéti időszakkal összefüggő egyházi eseményeken vett részt.

2. A program által megvalósult a görögkatolikus hagyományokba történő bekapcsolódás, a hagyományok ápolása, az értékek továbbadása a következő generáció számára, betekintés a ruszin gasztronómiába feladatok.

3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. április 21-én a Művészetek Házában a „Szépséges pászka” című görögkatolikus eseményen vettek részt, több képviselőtársukkal, és a közösség több tagjával együtt. A ruszin pászka elkészítését, majd megszentelését láthatták az érdeklődők. A program által a hagyományápolás, illetve hitéleti tevékenység valósult meg. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-42/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: „Szépséges pászka” című eseményen történő részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 21. napján a Művészetek Házában részt vett a „Szépséges pászka” című görögkatolikus eseményen.

2. A program által megvalósult a hagyományápolás, illetve hitéleti tevékenység.

3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. április 23-án a miskolci Görög és Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatok meghívására ökumenikus húsvéti ünnepségen vettek részt a Diósgyőri Görögkatolikus Templomban. A szent liturgiát követően a Közösségi Házban folytatódott a program, ahol a helyi paróchus megszentelte az ételeket. A rendezvényhez hagyományos ruszin pászkás kosárral járultak hozzá. A programban megvalósították a hagyományápolás, identitásnövelés és hitéleti tevékenység feladatokat. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló, valamint annak elfogadását, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-43/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Ökumenikus húsvéti ünnepség

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 23. napján Miskolc Megyei Jogú Város Ukrán és Görög Nemzetiségi Önkormányzata meghívására ökumenikus húsvéti ünnepségen vett részt a Diósgyőri Görögkatolikus Templomban, valamint a Községi Házban tartott kísérő rendezvényen.
2. A Képviselő-testület a programhoz kapcsolódó költségeket a 2017. évi költségvetése terhére biztosította.
3. A program során megvalósították a hagyományápolás, identitásnövelés és hitéleti tevékenységi feladatokat.
4. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónocski Mária elnök: 2017. április 29-én Anyák napja alkalmából szervezett kézműves foglalkozáson vettek részt a Miskolc-Szirmai Görögkatolikus Egyházközség meghívására. A gyerekek verseket tanultak, illetve képeslapokat készítettek édesanyjuknak, továbbá a közösséghez tartozó idősebb korosztálynak. A program által megvalósult a közösségépítés, identitásnövelés, anyanyelv használat, generációk közötti szoros kapcsolat mélyítése, hagyományápolás, hitéleti tevékenység. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló, valamint annak az elfogadását, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-44/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Anyák napi kézműves foglalkozás

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. április 29. napján a Miskolc-Szirmai Görögkatolikus Egyházközség szervezésében tartott Anyák napi kézműves foglalkozáson vett részt.
2. A Képviselő-testület a programhoz kapcsolódó költségeket a 2017. évi költségvetése terhére biztosította.
3. A program által megvalósult a közösségépítés, identitásnövelés, anyanyelv használat, generációk közötti szoros kapcsolat mélyítése, hagyományápolás, hitéleti tevékenység.

4. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. május 1-jén a komlóscai Ruszin Napon Takács István vett részt a nemzetiségi önkormányzat nevében. Érdekes színes programok voltak, tábortűz és lehetőség nyílt a ruszin gasztronómia megismerésére. A részvétel az önkormányzat érdekképviselőjével, a hagyományápolással, anyanyelv használatával kapcsolatos feladatokat valósította meg. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló, valamint annak az elfogadását, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-45/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Komlóscai Ruszin Nap

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. május 1. napján a komlóscai Ruszin Napon vett részt.
2. A Képviselő-testület a programhoz kapcsolódó költségek fedezetét a 2017. évi költségvetése terhére biztosította.
3. A programon való részvétel az önkormányzat érdekképviselőjével, a hagyományápolással, anyanyelv használatával kapcsolatos feladatokat valósította meg.
4. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. május 3-5. napja között a csíksomlyói zarándokokat fogadták. Önkormányzatuk május 5-én egy rövid szakaszon elkísérte a gyaloglókat. A program által megvalósult a hagyományápolás, a felnövekvő generáció számára történő példamutatás, illetve hitéleti tevékenység. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását, valamint azt, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-46/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Csíksomlyói zárándokok fogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. május 5. napján fogadta a csíksomlyói zárándokokat, akiket egy rövid szakaszon elkísért.
2. A Képviselő-testület a programhoz kapcsolódó költségeket a 2017. évi költségvetése terhére biztosította.
3. A program által megvalósult a hagyományápolás, a felnövekvő generáció számára történő példamutatás, illetve hitéleti tevékenység.
4. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. május 6-án a budapesti XI. és XVI. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat meghívására részt vettek a zuglói Európai Nap „Egység a sokféleségben” című programján, ahol táncos bemutatók, német nyelvű előadások, skót, brit hagyományőrző programok voltak. Egy kvízbe lehetett bekapcsolódni, és különleges gasztronómiai kóstolóval várták a vendégeket. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló, valamint annak az elfogadását, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámoló és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-47/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Zuglói Európai Nap „Egység a sokféleségben” című rendezvényen részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. május 6. napján Budapestem vett részt a Zuglói Európai Nap „Egység a sokféleségben” című rendezvényen.
2. A Képviselő-testület a programhoz kapcsolódó költségek fedezetét, számlákkal történő utólagos elszámolás mellett, 2017. évi költségvetése terhére biztosítja.
3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Gazdálkodási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczki Mária elnök: 2017. május 13-án a Máriapócsi Gyerekbúcsún vettek részt a Miskolci Görögkatolikus Általános Iskolával együtt. Ezzel kapcsolatban jelzi, hogy az iskolával együttműködési megállapodást szükséges kötni. A programmal a ruszin gyerekek érdekképviselése, hagyományápolás, anyanyelv használat, és hitéleti tevékenység valósult meg. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-48/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Máriapócsi Gyerekbúcsú

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. május 13. napján a Miskolci Görögkatolikus Általános Iskolával közösen részt vett a Máriapócsi Gyerekbúcsú rendezvényen.
2. A programmal megvalósult a ruszin gyerekek érdekképviselése, hagyományápolás, anyanyelv használat, és hitéleti tevékenység.
3. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczki Mária elnök: 2017. május 16-án „Dániel játékon” vettek részt az edelényi Kastélyszigeten, ahol lehetőségük volt a kastélyt is meglátogatni. A Szent Atanáz Kórus és a Szent János Görögkatolikus Gimnázium előadásában tekintették meg a korai századokra visszanyúló játékot, mely bibliai alapokra készült. A program a közösségépítést, anyanyelv használatot, hitéleti tevékenységet, és érdekképviselést valósított meg. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló, valamint annak az elfogadását, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosították.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-49/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Dániel játék – Edelény kastélylátogatás

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. május 16. napján, Edelényben vett részt a „Dániel játék” című előadáson.
2. A Képviselő-testület a programhoz kapcsolódó költségek fedezetét a 2017. évi költségvetése terhére biztosította.
3. A program által megvalósult a közösségépítés, anyanyelv használat, hitéleti tevékenység, és érdekképviselést.

4. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

Szónoczkai Mária elnök: 2017. május 21-én Ruszin Nemzeti Ünnepet tartottak Budapesten. Megtekintették a Róth Miksa Múzeumot, ahol tárlatvezetés segítségével ismerkedtek meg Róth Miksa életével és az üveg-, és mozaikkészítés munkájával. Ezt követően a Rózsák terén vettek részt egy szláv nyelvű görögkatolikus liturgián, melyet Dr. Orosz Atanáz miskolci megyés püspök celebrált. A nemzeti ünnep a Néprajzi Múzeumban folytatódott, ahol Kramarenkó Viktor országos ruszin elnök köszöntése után, Tircsi Richárd köszöntötte a jelenlévőket. A mucsonyi Kalász János Általános Iskola ruszin nyelven tanuló diákjai verses és zenés előadását láthatták az érdeklődők, majd a Munkácsy Együttes által előadott hagyományos ruszin énekeket hallhatták. A programok végén betekintést nyertek a látogatók a ruszin gasztronómiába, végül a Néprajzi Múzeum régi, hagyományos étellel kapcsolatos kiállításait is megtekinthették. Amennyiben nincs kérdés, kéri a beszámoló elfogadását.

A Testület 4 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-50/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Budapesti Ruszin Nemzeti Ünnepen való részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. május 21. napján Budapesten részt vett a Ruszin Nemzeti Ünnepen.
2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./

3. napirend: Javaslat a 2017. évi nyári programokkal kapcsolatos döntések meghozatalára

Szónoczkai Mária elnök: 2017. június 10-ére a Szikszói Ruszin Napra kapott meghívást, melyen részt kíván venni. A program kapcsán megvalósul az érdekképviselés, hagyományápolás és kapcsolatteremtés. Kéri szavazzanak a javaslatról, hogy részt vesznek a programon és a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-51/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Szikszói Ruszin Napon való részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. június 10. napján a Szikszói Ruszin Napon részt vesz.
2. A program kapcsán megvalósul az érdekképviselés, hagyományápolás és kapcsolatteremtés.
3. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből finanszírozza.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. június 18–21. között ruszin anyanyelvi, hagyományörző és hitéleti táborra az Emberi Erőforrás Minisztériumához nyújtott be pályázatot, melynek várják az eredményét. A tavalyi évhez hasonlóan a pályázati összegén kívül még 100 ezer forinttal is támogatni kívánják a tábort, amelynek helyszíne Sajópálfala lesz. Színes programokkal kívánják a gyerekekben erősíteni az identitástudatot, a nyelvtudást és a hitéleti tevékenységet. Kéri szavazzanak a tábor megszervezéséről, valamint arról, hogy a nyert pályázati összegén túl 100 ezer forinttal is hozzájárulnak a szervezéshez.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-52/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Nyári tábor – Sajópálfala-2017.

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. június 18–21. között Sajópálfalán anyanyelvi, hagyományörzési és hitéleti tábort szervez.
2. A Képviselő-testület a tábor költségeit az alábbiak szerint biztosítja:
 - a) részben az Emberi Erőforrások Minisztériumi pályázatból nyert összegből finanszírozza,
 - b) az egyéb felmerülő költségekre 100 ezer /azaz százezer/ forintot biztosít a 2017. évi költségvetésből.
3. A tábor során színes programokkal kívánják a gyerekekben erősíteni az identitástudatot, a nyelvtudást és a hitéleti tevékenységet.
4. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a táborral kapcsolatos további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. július 2-án a mogyoróskai búcsúra szerveznek lelki napot, majd azt követően a Regéci várat szeretnék megtekinteni. Kéri, szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-53/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: **Mogyoróskai búcsú és a Regéci vár megtekintése**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. július 2-án részt vesz a mogyoróskai búcsún, melyet követően a Regéci várat tekinti meg.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. július 2. napján lesz a Hegyközi Ruszin Elnökök Találkozója. A részvételen kívül a szervezésben is közreműködnek. Terveik szerint Tolcsva ad helyszínt a szakmai megbeszélésnek. Kéri, hogy szavazzanak a program megvalósításáról.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-54/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: **Hegyközi Ruszin Elnökök Találkozó**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. július 2-án Hegyközi Ruszin Elnökök Találkozásán vesz részt, amelynek a szervezésében is közreműködik.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. július 9-én „Szent Cirill és Metód emlékezete, a szláv írásbeliség kezdete” elnevezéssel már 3. alkalommal rendezik meg a programot. Idén a Búza téri székesegyház biztosít az eseménynek helyet, melyen a Szent Efrém Kórus ad elő műsort. Ezen rendezvény kapcsán is nyújtott be pályázatot, melynek várják az eredményét. Kéri, hogy szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-55/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: „Szent Cirill és Metód emlékezete, a szláv írásbeliség kezdete” ünnepség megszervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. július 9. napján megszervezi a „Szent Cirill és Metód emlékezete, a szláv írásbeliség kezdete” ünnepséget a Búza téri székesegyházban, egyházzenei koncerttel a Szent Efrém Kórus előadásában.
2. A Képviselő-testület a rendezvény költségeit az alábbiak szerint biztosítja:
 - a) részben az Emberi Erőforrások Minisztériumi pályázatból nyert összegből finanszírozza,
 - b) az egyéb költségeket a 2017. évi költségvetés terhére biztosítja.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály/Jogi és Igazgatási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. július 17–23. között immár 5. alkalommal ruszin gyalogos zarándoklatot szerveznek Sajópálfalától Máriapócsig, az előző évekhez hasonlóan lennének meg az állomások. Kéri szavazzanak a zarándoklat megszervezéséről, valamint arról, hogy a felmerülő költségek egy részét finanszírozzák a 2017. évi költségvetésből.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-56/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Gyalogos zarándoklat, Sajópálfaláról Máriapócsra

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. július 17–23. között gyalogos zarándoklatot szervez Sajópálfaláról Máriapócsra.
2. A Képviselő-testület a program költségeinek egy részét a 2017. évi költségvetésből biztosítja.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. július 28–30. között balaton-felvidéki tanulmányi és közösségépítő kirándulást szerveznek „Királyunk nyomában”, Veszprém, Székesfehérvár és Tihany érintésével. Kéri, hogy szavazzanak a program megszervezéséről, valamint arról, hogy a felmerülő buszköltségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítsák.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-57/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Balaton felvidéki tanulmányi és közösségépítő kirándulás

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. július 28–30. között balaton-felvidéki tanulmányi és közösségépítő kirándulást szervez „Királyunk nyomában” elnevezéssel.
2. A Képviselő-testület a felmerülő buszki költséget a 2017. évi költségvetésből biztosítja.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály/Jogi és Igazgatási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. augusztus 8–15. között ruszin anyanyelvi, hagyományörző és hitéleti tábort szerveznek Balatonmáriafürdőn (Miskolc Megyei Jogú Város gyermektáborában). A Hivatal táborvezetőjével felvették a kapcsolatot, aki sok segítséget nyújtott számukra. Pályázatot nyújtott be önkormányzatuk, amelynek várják az eredményét. Kéri szavazzanak a program megvalósításáról, valamint arról, hogy a felmerülő egyéb költségeket a pályázati összegben túl a 2017. évi költségvetésből finanszírozzák.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-58/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Ruszin anyanyelvi, hagyományörző és hitéleti tábor – Balatonmáriafürdő

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. augusztus 8–15. között ruszin anyanyelvi, hagyományörző és hitéleti tábort szervez Balatonmáriafürdőn (Miskolc Megyei Jogú Város gyermektáborában).
2. A Képviselő-testület a rendezvény költségeit az alábbiak szerint biztosítja:
 - c) részben az Emberi Erőforrások Minisztériumi pályázatból nyert összegből finanszírozza,
 - d) az egyéb költségeket a 2017. évi költségvetés terhére biztosítja.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály/Jogi és Igazgatási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: Augusztus 20-án az Államalapítás ünnepének alkalmából a város által szervezett rendezvényeken részt kívánnak venni. Kéri, hogy szavazzanak az ünnepségen való részvételről.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-59/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Augusztus 20. – Államalapítás alkalmából rendezett ünnepségen való részvétel

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete augusztus 20-án az Államalapítás ünnepén, Miskolc város által szervezett rendezvényeken való részvételi szándékát fejezi ki 2017. évben is.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. szeptember 1-jén a Tokaj Fesztiválatlanban „Az élet évszakai” címmel néptáncos előadás kerül többek között bemutatásra, amelyet meg kívánnak tekinteni. Terveik szerint busszal utaznak a helyszínre. Kéri, szavazzanak a programról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-60/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Tokaj Fesztiválatlan – „Az élet évszakai” néptáncos előadás megtekintése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. szeptember 1-jén a Tokaji Fesztiválatlanban megrendezésre kerülő „Az élet évszakai” című néptáncos előadást kívánja megtekinteni.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítja.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály/Jogi és Igazgatási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: 2017. szeptember 2-án kerül megrendezésre a sajjópálfalai Ruszin Búcsú. Hirdetik és reklámozzák az eseményt több fórumon is. Az előző évekhez hasonlóan buszt indítanak. Az Emberi Erőforrások Minisztériumához nyújtottak be pályázatot, amelynek várják az eredményét. Kéri, hogy szavazzanak a programon való részvételről, valamint arról, hogy az egyéb felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítják.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-61/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Sajópálfalai Ruszin Búcsú

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. szeptember 2-án a Sajópálfalai Ruszin Búcsún részt vesz.
2. A Képviselő-testület a rendezvény költségeit az alábbiak szerint biztosítja:
 - a) részben az Emberi Erőforrások Minisztériumi pályázatból nyert összegből finanszírozza,
 - b) az egyéb költségeket a 2017. évi költségvetés terhére biztosítja.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály/Jogi és Igazgatási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczkai Mária elnök: Javaslat, hogy 2017. június 5-én a Miskolc-Szirmai Egyházközségi napon vegyenek részt.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-62/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Egyházközségi nap Miskolc-Szirmán

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2017. június 5-én a Miskolc-Szirmai Egyházközségi napon részt vesz.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

4. napirend: Egyebek

Szónoczkai Mária elnök: Az ülés folyamán már szóba került, de a napirendi pont keretében szeretné, ha döntést hoznának arról, hogy kössenek együttműködési megállapodást a Miskolci Görögkatolikus Általános Iskolával a ruszin közösséghez tartozó gyermekek és a ruszin kultúra iránt érdeklődők segítése céljából. Kéri, hogy szavazzanak arról a szándékról, hogy együttműködési megállapodást kötnek.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-63/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Szándéknyilatkozat – Miskolci Görögkatolikus Általános Iskolával együttműködési megállapodás kötése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete szándékát fejezi ki, hogy a Miskolci Görögkatolikus Általános Iskolával együttműködési megállapodást köt a ruszin közösséghez tartozó gyermekek és a ruszin kultúra iránt érdeklődők segítése céljából.

2. A Képviselő-testület a további intézkedések lebonyolítására megbízza az elnököt.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Jogi és Igazgatási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Szónoczkai Mária elnök: A Múcsonyi Általános Iskolával is szeretnének együttműködési megállapodást kötni az iskola ruszin nyelvű könyveinek bővítése kapcsán. Javaslat, hogy az iskolával szerződjenek ruszin hagyományápolás és vallás, egyházi kötődés erősítése céllal. Kéri, hogy szavazzanak arról a szándékról, hogy együttműködési megállapodást kötnek.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-64/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Szándéknyilatkozat – Múcsonyi Általános Iskolával együttműködési megállapodás kötése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete szándékát fejezi ki aziránt, hogy a Múcsonyi Általános Iskolával együttműködési megállapodást köt a ruszin hagyományápolás és vallás, egyházi kötődés erősítése céljából.

2. A Képviselő-testület a további intézkedések lebonyolítására megbízza az elnököt.

<u>Felelős:</u>	Elnök
<u>Végrehajtásért felelős:</u>	Jogi és Igazgatási Főosztály
<u>Határidő:</u>	azonnal

Szónoczkai Mária elnök: Megkérdezi, van-e egyéb észrevétel, kérdés.

Tóth Viktor: Bejelentést kíván tenni, miszerint Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének tagjaként 2017. május 31. napi hatállyal lemond tisztségéről.

Szónoczkai Mária elnök: Javaslat, hogy szavazzanak Tóth Viktor testületi tag mandátumáról való lemondása elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal (1 fő nem vett részt a szavazásban) elfogadta a lemondást és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-65/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Tóth Viktor testületi tag mandátumról való lemondása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi Tóth Viktor testületi tag 2017. május 31. napjával történő mandátumról való lemondását.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Jogi és Igazgatási Főosztály
Határidő: 2017. május 31.

Szónoczkai Mária elnök: Az együttműködési megállapodás megkötésénél már szó volt a Múcsonyi Általános Iskoláról. Elmondja, hogy az intézmény megkereste azzal a kéréssel, hogy támogatást kérjen önkormányzatuktól ruszin anyanyelvi könyvek vásárlásában. Terveik szerint ez nem támogatási szerződés keretében történne, hanem vásárolnának könyveket, melyeket átadnak az iskolának. Céljuk, hogy ezzel is tovább ápolják a ruszin anyanyelvet, erősítve a gyerekek identitástudatát. Javaslat, hogy a ruszin könyvek vásárlásával tegyenek eleget a kérésnek és a felmerülő költségeket a 2017. évi költségvetésből biztosítsák.

A Testület 3 igen, 1 tartózkodó szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-66/2017.(V.22.) határozata:

Tárgy: Múcsonyi Általános Iskola támogatása ruszin nyelvű könyvekkel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Múcsonyi Általános Iskola megkeresésének eleget téve segítséget nyújt ruszin nyelvű könyvek vásárlásával.
Céljuk, hogy tovább ápolják a ruszin anyanyelvet, erősítve a gyerekek identitástudatát.
2. A Képviselő-testület a könyvek költségeit a 2017. évi költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: azonnal

Szónoczki Mária elnök: Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e további kérdés, észrevétel az „Egyebek” napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, így megköszöni a részvételt. Az ülést 9.00 órakor bezárja.

K. m. f.

Szónoczki Mária
elnök

Takács István
jegyzőkönyv-hitelesítő

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila
jogi ügyintéző

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Alakszai Zoltán
jegyző